

## **СОГЛАШЕНИЕ**

### **о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Санкт-Петербургом и Ямало-Ненецким автономным округом**

Санкт-Петербург и Ямало-Ненецкий автономный округ, далее именуемые Сторонами,  
осуществляя свои права и полномочия как равноправные субъекты Российской Федерации,  
уделяя приоритетное внимание развитию федеративных отношений, укреплению российской государственности,  
выражая взаимную заинтересованность в развитии двусторонних связей на стабильной и долгосрочной основе и желая создать для этого соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия,  
договорились о нижеследующем.

#### **Статья 1**

Стороны осуществляют развитие своих отношений в духе дружбы, доверия и взаимного уважения, сотрудничают на основе равенства, партнерства и взаимной выгоды.

#### **Статья 2**

Стороны будут воздерживаться от действий, которые могли бы нанести другой стороне экономический или иной ущерб, согласовывать намечаемые решения или заблаговременно информировать друг друга о решениях, принятие которых может затронуть права и законные интересы Сторон.

#### **Статья 3**

Стороны осуществляют сотрудничество в соответствии с законодательством Российской Федерации и иными действующими на территориях Сторон нормативными правовыми актами.

#### **Статья 4**

Стороны способствуют разработке и реализации совместных, в том числе инвестиционных, проектов, представляющих взаимный интерес, содействуют участию хозяйствующих субъектов Сторон в реализации федеральных и региональных программ на территориях Сторон.

### **Статья 5**

Стороны обмениваются научно-технической, экономической и правовой информацией, содействуют продвижению производимой хозяйствующими субъектами продукции и проведению совместных ярмарок, аукционов и выставок.

Система оплаты, номенклатура и объемы поставок важнейших видов продукции определяются договорами между хозяйствующими субъектами Сторон.

### **Статья 6**

Стороны сотрудничают в области охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов, культуры, образования, здравоохранения, социальной защиты, туризма, спорта, молодежной политики, социального партнерства, трудовых отношений, охраны труда, занятости населения, миграции населения, взаимодействия с институтами гражданского общества и средствами массовой информации.

### **Статья 7**

Стороны оказывают содействие научным организациям Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа в разработке перспективных направлений совместных работ, в реализации инновационных проектов и программ в сфере высоких технологий, представляющих взаимный интерес, а также продвижению на рынках Сторон высокотехнологичных товаров и услуг.

### **Статья 8**

В целях улучшения качества жизни населения с помощью использования современных информационно-коммуникационных технологий Стороны намерены совместно решать проблемы информатизации Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа, реализовывать программы и проекты в сфере информатизации, проводить единую согласованную политику при создании и развитии важнейших информационных ресурсов и систем, используемых на территориях Сторон, особенно в сфере государственного управления.

### **Статья 9**

Стороны осуществляют оказание друг другу правовой помощи, активно содействуют расширению связей между исполнительными и законодательными органами государственной власти, обмениваются опытом законотворческой и правоприменительной деятельности, борьбы с

организованной преступностью, терроризмом, коррупцией и незаконным оборотом оружия и наркотиков.

#### **Статья 10**

Сторонами утверждается План мероприятий на 2007-2012 годы по реализации Соглашения о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Санкт-Петербургом и Ямало-Ненецким автономным округом, являющийся приложением к настоящему Соглашению.

#### **Статья 11**

В целях содействия в реализации положений настоящего Соглашения и осуществления контроля за ходом выполнения решений, договоров, планов мероприятий, подписанных Сторонами на основе настоящего Соглашения, Стороны могут проводить двусторонние переговоры и создавать совместные рабочие группы.

#### **Статья 12**

Финансирование расходов, вытекающих из настоящего Соглашения, а также договоров, планов мероприятий, подписанных Сторонами на основе настоящего Соглашения, осуществляется в пределах средств, предусмотренных законами о бюджетах Сторон на соответствующий финансовый год.

#### **Статья 13**

Настоящее Соглашение является основой для развития сотрудничества Сторон в конкретных сферах.

Соглашение не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими соглашениям (договорам) с третьими сторонами и поэтому не может быть использовано в ущерб интересам какой-либо из них или служить препятствием для выполнения его участниками существующих перед третьими сторонами обязательств.

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения, возникшие в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

#### **Статья 14**

Настоящее Соглашение может быть изменено по согласованию Сторон путем заключения дополнительного соглашения.

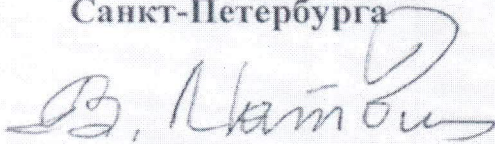
**Статья 15**

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и действует в течение пяти лет. В дальнейшем Соглашение пролонгируется на каждый последующий год, если ни одна из Сторон письменно не позднее чем за шесть месяцев до истечения срока его действия не уведомит другую Сторону о своем желании расторгнуть настоящее Соглашение.

Совершено «13» ДЕКАБРЯ 2006 года в Санкт-Петербурге в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу.

За Санкт-Петербург

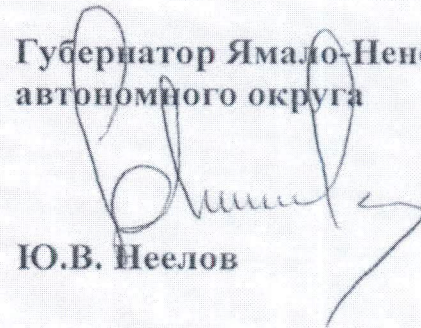
Губернатор  
Санкт-Петербурга



В.И.Матвиенко

За Ямало-Ненецкий  
автономный округ

Губернатор Ямало-Ненецкого  
автономного округа



Ю.В. Неелов

ПРИЛОЖЕНИЕ

к Соглашению о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Санкт-Петербургом и Ямало-Ненецким автономным округом

**ПЛАН МЕРОПРИЯТИЙ НА 2007-2012 годы**  
по реализации Соглашения о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве между Санкт-Петербургом и Ямало-Ненецким автономным округом

№ п/п	Наименование мероприятия	Ответственные исполнители		Срок исполнения
		от Санкт-Петербурга	от Ямало-Ненецкого автономного округа	
1	2	3	4	5
<b>1. В области торгово-экономического сотрудничества</b>				
1.1	Подготовка предложений по участию хозяйствующих субъектов Санкт-Петербурга: в конкурсах на поставку товаров, выполнение работ и оказание услуг для государственных нужд Ямало-Ненецкого автономного округа; в развитии малого и среднего предпринимательства Ямало-Ненецкого автономного округа	Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли	Департамент государственного заказа и торговли Департамент экономики	Май 2007 г.
1.2	Подготовка предложений об участии хозяйствующих субъектов Санкт-Петербурга, специализирующихся в области проектирования и дорожного строительства, в развитии системы автомобильных дорог и транспортной инфраструктуры на территории Ямало-Ненецкого автономного округа	Комитет по благоустройству и дорожному хозяйству Комитет по транспорту	Департамент транспорта, связи и дорожного хозяйства	Июль 2007 г.

1	2	3	4	5
1.3	Подготовка предложений по реализации пушнины, рыбной и оленеводческой продукции, производимой на территории Ямало-Ненецкого автономного округа, на аукционные продажи в Санкт-Петербурге	Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли	Департамент по развитию агропромышленного комплекса	Август 2007 г.
1.4	Подготовка предложений по развитию сотрудничества в промышленно-инновационной сфере	Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли	Департамент экономики	Июль 2007 г.
<b>2. В области образования</b>				
2.1	<p>Развитие системы обмена информацией и обеспечения прямых контактов между Департаментом образования Ямало-Ненецкого автономного округа и образовательными учреждениями Санкт-Петербурга, предусматривающей:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>заклучение договоров с высшими учебными заведениями Санкт-Петербурга о подготовке специалистов для Ямало-Ненецкого автономного округа;</li> <li>участие представителей высших учебных заведений Санкт-Петербурга в работе межвузовских приемных комиссий в городах Ямало-Ненецкого автономного округа;</li> <li>организацию обмена делегациями учреждений профессионального образования Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа в целях изучения положительного опыта работы;</li> <li>рассмотрение вопросов организации филиалов высших учебных заведений Санкт-Петербурга на территории Ямало-Ненецкого автономного округа;</li> <li>обмен делегациями студентов высших учебных заведений на период их производственной практики</li> </ul>	Комитет по науке и высшей школе	Департамент образования	Май 2007 г.

1	2	3	4	5
2.2	Организация в Санкт-Петербурге студенческого комплекса (общежития) для молодежи Ямало-Ненецкого автономного округа, обучающейся в высших учебных заведениях Санкт-Петербурга	Комитет по науке и высшей школе	Департамент образования	Август 2007 г.
2.3	Подготовка и проведение мероприятий, направленных на развитие студенческого самоуправления, системы профориентации, патриотическое воспитание, организацию рационального и содержательного досуга для молодежи Ямало-Ненецкого автономного округа, обучающейся в высших учебных заведениях Санкт-Петербурга	Комитет по науке и высшей школе	Департамент образования	Сентябрь 2007 г.

1	2	3	4	5
<b>3. В области здравоохранения</b>				
3.1	<p>Разработка программы сотрудничества медицинских учреждений Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа, в том числе профильных, в целях решения следующих проблем:</p> <p>обмена информацией об опыте работы по совершенствованию организации лечебно-профилактической и фармацевтической помощи населению;</p> <p>содействия в повышении квалификации врачей Ямало-Ненецкого автономного округа на базе ведущих научных учреждений здравоохранения Санкт-Петербурга (при решении направляющей стороной вопросов проживания командированных в Санкт-Петербурге и компенсации им командировочных расходов)</p>	Комитет по здравоохранению	Департамент здравоохранения	Июль 2007 г.
<b>4. В области культуры</b>				
4.1	<p>Подготовка предложений:</p> <p>по обмену выставками произведений искусства из фондов картинных галерей и музеев Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа;</p> <p>по проведению гастролей творческих коллективов Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа в концертных залах Санкт-Петербурга и городов Ямало-Ненецкого автономного округа;</p> <p>по проведению совместных выставок изделений мастеров народных и художественных промыслов;</p> <p>по организации мероприятий, связанных с обменом опытом работников культуры, повышением их квалификации</p>	Комитет по культуре	Департамент по культуре, искусству и кинематографии	Август 2007 г.



1	2	3	4	5
4.2	Рассмотрение вопросов взаимодействия в рамках вступления корпоративной библиотечной сети Ямало-Ненецкого автономного округа в некоммерческое партнерство «Ассоциация Региональных Библиотечных Консорциумов» в Санкт-Петербурге	Комитет по культуре	Департамент по культуре, искусству и кинематографии	Сентябрь 2007 г.
<b>5. В области социальной защиты населения</b>				
5.1	<p>Подготовка предложений о сотрудничестве в области социальной защиты населения по следующим направлениям:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>обмен опытом и стажировка групп социальных работников по вопросам профилактики семейного и детского неблагополучия в специализированных учреждениях социального обслуживания с применением современных технологий в процессе реабилитации детей с ограниченными возможностями;</li> <li>обмен информацией и опытом решения проблем в области социальной защиты населения, в том числе по вопросам, связанным с разработкой и реализацией программ, направленных на развитие социальной сферы;</li> <li>обмен делегациями работников учреждений социальной защиты населения в целях изучения опыта работы</li> </ul>	Комитет по труду и социальной защите населения	Департамент по труду и социальной защите населения	Июль 2007 г.

1	2	3	4	
<b>6. В области молодежной политики</b>				
6.1	Изучение вопроса и подготовка предложений по организации обмена студенческими трудовыми отрядами	<p>Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями</p> <p>Комитет по науке и высшей школе</p>	Департамент по молодежной политике	
6.2	Разработка программы сотрудничества Департамента по молодежной политике Ямало-Ненецкого автономного округа с профильными учреждениями Санкт-Петербурга по реализации целевой программы Ямало-Ненецкого автономного округа по противодействию злоупотреблению наркотиками среди молодежи и их незаконному обороту	<p>Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями</p> <p>Комитет по вопросам законности, правопорядка и безопасности</p>	Департамент по молодежной политике	Н
6.3	Участие членов студенческого землячества Ямало-Ненецкого автономного округа в общественных молодежных мероприятиях и программах в Санкт-Петербурге (конкурсы, спортивные соревнования, летняя оздоровительная программа, школа лидерства)	<p>Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями</p> <p>Комитет по физической культуре и спорту</p>	Департамент по молодежной политике	I

1	2	3	4	5
6.4	Приобщение молодежи Ямало-Ненецкого автономного округа к историческим и культурным ценностям Санкт-Петербурга	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями  Комитет по культуре	Департамент по молодежной политике	Июнь 2007 г.
<b>7. В области кадровой политики</b>				
7.1	Проведение семинара по вопросу реализации Государственного плана подготовки управленческих кадров для организаций народного хозяйства Российской Федерации	Санкт-Петербургское региональное отделение «Комиссии по подготовке управленческих кадров для организации народного хозяйства Российской Федерации»	Департамент экономики Ямало-Ненецкое региональное отделение «Комиссии по подготовке управленческих кадров для организации народного хозяйства Российской Федерации»	Июль 2007 г.
7.2	Обмен информацией и опытом работы Санкт-Петербургского государственного учреждения «Санкт-Петербургский межрегиональный ресурсный центр» и государственного учреждения «Ямало-Ненецкий региональный ресурсный центр подготовки управленческих кадров»	Санкт-Петербургское государственное учреждение «Санкт-Петербургский межрегиональный ресурсный центр»	Государственное учреждение «Ямало-Ненецкий региональный ресурсный центр подготовки управленческих кадров»	2007 – 2012 гг.

1	2	3	4	5
<b>8. В области туризма</b>				
8.1	<p>Рассмотрение вопросов: взаимного участия в туристских выставках, проводимых в Санкт-Петербурге и Ямало-Ненецком автономном округе; организации презентационных туров представителей туристских компаний Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа в целях развития въездного туризма; развития программы летнего отдыха и оздоровления детей, подростков и молодежи Ямало-Ненецкого автономного округа на территории Санкт-Петербурга</p>	<p>Комитет по инвестициям и стратегическим проектам</p> <p>Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями</p> <p>Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга</p>	<p>Агентство по туризму</p> <p>Государственное учреждение «Окружной центр развития туризма»</p>	Май 2007 г.
8.2	<p>Рассмотрение вопросов, связанных с заключением соглашения о сотрудничестве в сфере туризма</p>	<p>Комитет по инвестициям и стратегическим проектам</p>	<p>Агентство по туризму</p> <p>Государственное учреждение «Окружной центр развития туризма»</p>	Апрель 2007 г.

1	2	3	4	5
<b>9. В области информационных технологий, науки и инноваций</b>				
9.1	Развитие программы взаимодействия и сотрудничества в области: обучения, повышения квалификации, проведения мастер-классов для работников информационных служб, агентств и средств массовой информации Ямало-Ненецкого автономного округа на базе средств массовой информации Санкт-Петербурга; организации проведения пресс-туров журналистов Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа; организации проведения цикла телевизионных передач (телемост) между Санкт-Петербургом и городами Ямало-Ненецкого автономного округа	Комитет по печати и взаимодействию со средствами массовой информации	Департамент информации и общественных связей	Декабрь 2007 г.

1	2	3	4	5
9.2	<p>Разработка и развитие программы взаимодействия и сотрудничества в области внедрения информационно-коммуникационных технологий по вопросам:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>изучения опыта использования информационно-коммуникационных технологий в различных сферах деятельности;</li> <li>безвозмездной передачи типовых решений в сфере информационных технологий, созданных за счет бюджетных средств, для внедрения и использования на территории Санкт-Петербурга и Ямало-Ненецкого автономного округа;</li> <li>реализации взаимодействия удостоверяющих центров Санкт-Петербурга с региональным удостоверяющим центром Ямало-Ненецкого автономного округа, механизма развития доверительных отношений, развития сервисов, предоставляемых удостоверяющими центрами Санкт-Петербурга;</li> <li>развития цифрового телерадиовещания, открытия вещания радиостанции и телевизионных каналов Санкт-Петербурга в Ямало-Ненецком автономном округе;</li> <li>обучения и повышения квалификации работников в сфере информационно-коммуникационных технологий;</li> <li>организации проведения совместных ежегодных семинаров и совещаний по обмену опытом в сфере информационно-коммуникационных технологий и защиты информации</li> </ul>	<p>Комитет по информатизации и связи</p> <p>Комитет по печати и взаимодействию со средствами массовой информации</p>	<p>Департамент стратегического развития, информационных ресурсов и систем управления</p>	<p>Октябрь 2007 г.</p>
9.3	<p>Разработка и развитие программы взаимодействия и сотрудничества в области науки и высоких технологий по вопросам организации проведения совместных семинаров, научных конференций</p>	<p>Комитет по науке и высшей школе</p>	<p>Департамент экономики Департамент стратегического развития, информационных ресурсов и систем управления</p>	<p>Июнь 2007 г.</p>

1	2	3	4	5
<b>10. В области природопользования</b>				
10.1	Подготовка предложений по участию научных и природоохранных организаций Санкт-Петербурга в развитии системы воспроизводства объектов животного мира и водных биологических ресурсов	Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности	Департамент по охране, воспроизводству и регулированию использования биоресурсов	Август 2007 г.
10.2	Развитие системы обмена информацией, предусматривающей проведение совместных семинаров по вопросам рационального использования природных ресурсов и охраны окружающей среды, включающей в себя: экологический контроль; экологический аудит; нормирование качества окружающей среды; экологический мониторинг; практику проведения экологической экспертизы (программное обеспечение в этой области); экономическую оценку воздействия на окружающую среду хозяйственной деятельности; организацию и сохранение особо охраняемых природных территорий, водно-болотных угодий; правоприменительную практику в области охраны окружающей среды; обмен опытом на предприятиях по утилизации отходов производства и потребления	Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности  Жилищный комитет	Департамент природно-ресурсного регулирования и развития нефтегазового комплекса	Июнь 2007 г.

1	2	3	4	5
10.3	Повышение квалификации работников в области охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов	Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности	Департамент природно-ресурсного регулирования и развития нефтегазового комплекса	2007 – 2012 гг.
<b>11. В области взаимодействия с институтами гражданского общества</b>				
11.1	Организация и проведение совместных мероприятий по вопросам: формирования гражданского общества; этнокультурного развития регионов; государственно-конфессиональных отношений	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга	Департамент информации и общественных связей	Ноябрь 2007 г.
<b>12. В области физической культуры и спорта</b>				
12.1	Организация курсов повышения квалификации, стажировки, обмен опытом работников сферы физической культуры и спортсменов Ямало-Ненецкого автономного округа: в школах высшего спортивного мастерства; в училищах олимпийского резерва; в командах мастеров Санкт-Петербурга; на спортивных объектах Санкт-Петербурга; в органах управления физической культуры и спорта	Комитет по физической культуре и спорту	Агентство по физической культуре и спорту	Август 2007 г.



2	3	4	5
организация и проведение совместных учебно-енировочных сборов спортсменов Ямало-Ненецкого автономного округа и Санкт-Петербурга на территории Ямало-Ненецкого автономного округа и Санкт-Петербурга	Комитет по физической культуре и спорту	Агентство по физической культуре и спорту	Сентябрь 2007 г.

### 13. В области организационных основ сотрудничества

Обмен опытом по подготовке кадров и повышению квалификации работников в сфере государственного муниципального управления	Управление кадров и государственной службы Администрации Губернатора Санкт-Петербурга	Аппарат Губернатора	2007 – 2012 г.
Создание совместного координационного совета в целях реализации мероприятий настоящего Плана, в том числе для решения вопросов финансового обеспечения, определения порядка и условий привлечения коммерческих банков, страховых компаний и иных организаций Санкт-Петербурга Ямало-Ненецкого автономного округа	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга  Комитет финансов Санкт-Петербурга  Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли	Департамент финансов  Департамент экономики  Департамент международных и межрегиональных связей	Июнь 2007 г.
Ежегодное проведение встреч в рамках заседаний координационного совета для анализа выполнения мероприятий настоящего Плана и обсуждения новых проектов	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга	Департамент международных и межрегиональных связей	2007 – 2012 г.г.